

Agradecemos seu interesse pelo Programa para Estudantes Internacionais do Distrito Escolar de Burnaby. Leia atentamente a seguir as instruções e informações do programa.

Processo de inscrição

1ª ETAPA: Para se inscrever, faça o seguinte:

- Preencha o formulário de inscrição, que deve ser assinado pelo estudante e pelo pai ou mãe (não por um tutor ou agente).
- Anexe o histórico escolar original ou documentos escolares referentes ao **ano letivo atual e ao ano letivo anterior** (em inglês). Fotocópias de históricos escolares/certificados devem ser autenticadas com o carimbo oficial da escola. Se isso não for feito, este formulário de inscrição será devolvido ou o processo sofrerá atraso.
- Inclua a taxa de inscrição **não-reembolsável** de CAD\$200, que pode ser paga com cartão de crédito (VISA, MasterCard), cheque ou ordem de pagamento em nome de Burnaby School Board.

2ª ETAPA: Os candidatos serão informados, duas semanas após o recebimento do formulário de inscrição pelo distrito escolar, se foram aceitos ou não. Após o candidato ser notificado que foi aceito, o distrito escolar exigirá:

- Pagamento do valor total das taxas através de cheque administrativo, cheque visado, ordem de pagamento ou transferência eletrônica em nome de Burnaby School District. -
- Se for nomeado um guardião, será preciso apresentar cartas autenticadas confirmando a guarda — uma carta do detentor da guarda e uma carta do pai ou mãe. Para obter exemplo dessas cartas, entre em contato com o Escritório de Educação Internacional.

3ª ETAPA: Após o candidato pagar a anuidade e as taxas do seguro-saúde e fornecer toda a documentação exigida, o distrito escolar:

- Emitirá uma carta oficial de aceitação. Com esse documento, os candidatos poderão solicitar o visto de estudante à Embaixada do Canadá mais próxima.
- Notificará os estudantes sobre a sessão de orientação a estudantes internacionais. A sessão de orientação costuma ser realizada uma semana antes do início das aulas, sendo obrigatória.

4ª ETAPA: Quando o estudante chegar em Burnaby:

- O estudante assistirá a uma sessão de orientação para novos estudantes. Durante esta sessão, os estudantes deverão apresentar um visto de estudante válido, emitido pelo Ministério de Cidadania e Imigração do Canadá (Citizenship & Immigration Canada). Tanto os alunos do nível médio (secundário) quanto do nível fundamental (elementar) farão testes de avaliação de inglês. Quando terminar a avaliação, os estudantes serão colocados nos cursos apropriados.

Crítérios de admissão

A aceitação do candidato no Programa para Estudantes Internacionais do Distrito Escolar de Burnaby e sua colocação subsequente em uma escola pública de Burnaby será determinada pelos seguintes fatores:

- a educação já recebida pelo candidato e sua situação acadêmica atual, conforme indicado no histórico escolar fornecido; e
- a disponibilidade de vagas no Programa para Estudantes Internacionais. Aconselha-se aos candidatos fazer a inscrição com o máximo de antecedência possível, pois as vagas são limitadas e o Ministério de Cidadania e Imigração do Canadá exige várias semanas para emitir o visto.

Informações sobre o programa

Visto de estudante – Ministério de Cidadania e Imigração do Canadá

Cabe ao candidato obter o visto de estudante junto à Embaixada ou Consulado do Canadá no país onde reside. Os candidatos devem obter o visto de estudante antes de deixarem o país onde residem para freqüentar a escola no Canadá. O estudante deverá:

- Apresentar à Embaixada ou Consulado do Canadá no país onde reside a carta de aceitação emitida pelo Distrito Escolar de Burnaby, o recibo oficial do pagamento da anuidade e um comprovante de renda suficiente para cobrir as despesas do estudante por um ano.
- Na maioria dos casos, fazer um exame médico de saúde.

Os estudantes internacionais só poderão freqüentar a escola autorizada pelo distrito escolar. **Cabe ao estudante manter seu visto de estudante atualizado junto ao Ministério da Cidadania e Imigração do Canadá.**

Disposições sobre moradia

- Os estudantes deverão morar em Burnaby ou próximo aos limites da cidade.
- Os estudantes deverão morar com um adulto que tenha pelo menos 25 anos de idade.
- Estudantes do ensino fundamental (escola elementar) deverão morar com um de seus pais.
- Os pais que tenham indicado que vão morar com seu filho durante todo o programa, devem fazê-lo, sob pena de o estudante ser retirado do programa.

Nomeação de um guardião

No caso de pais que **não** vão residir com seu filho no Canadá, o Ministério da Imigração do Canadá exige que se nomeie um guardião para agir em nome dos pais. O guardião deve ter pelo menos 25 anos de idade e ser cidadão ou residente permanente do Canadá. Isso também é uma exigência do Distrito Escolar de Burnaby. Antes que o distrito emita a carta de aceitação final, os pais devem fornecer cartas autenticadas em tabelião — uma assinada pelos pais e outra assinada pelo guardião, estabelecendo que foram feitas disposições para que o guardião aja em nome dos pais.

Hospedagem em casa de família e traslado do aeroporto

O distrito encaminha os pedidos de hospedagem em casa de família para o Programa de Hospedagem em Casa de Família do Langara College (Homestay Program). A idade mínima para um estudante se hospedar em casa de família é 13 anos. Para lista de taxas de hospedagem atuais, veja nosso site: <www.sd41.bc.ca/international>

Colocação na escola

Os candidatos podem indicar sua preferência por uma ou mais escolas específicas, ou podem pedir que o Distrito Escolar de Burnaby os coloque nas escolas apropriadas. O distrito procurará colocar o candidato na escola de sua preferência, desde que a escola tenha vagas no programa apropriado. **O Distrito Escolar de Burnaby reserva-se o direito de tomar a decisão final sobre a colocação do candidato.**

Série

O Escritório de Educação Internacional do distrito colocará os candidatos na série apropriada após examinar os históricos escolares e a avaliação dos resultados dos testes.

Conhecimentos da língua inglesa

A aceitação inicial no Programa para Estudantes Internacionais não depende do resultado do TOEFL (Teste de inglês como língua estrangeira). Os candidatos com poucos conhecimentos de inglês serão colocados em um destes programas:

- um programa combinado de inglês como segunda língua e um número variável de matérias acadêmicas; ou
- um programa acadêmico de período integral com algumas aulas de inglês como segunda língua até ser demonstrada proficiência em inglês.

A colocação será determinada através de uma avaliação da língua inglesa a ser feita durante a sessão de orientação de estudantes internacionais. Os estudantes serão avaliados em relação tanto ao inglês escrito quanto ao inglês oral.

Taxas do ano letivo

- Para lista de taxas de hospedagem atuais, veja nosso site:<www.sd41.bc.ca/international>

Seguro-saúde e seguro contra acidentes

A Colúmbia Britânica exige seguro abrangente de saúde e contra acidentes. Todo estudante internacional deve ter esse tipo de cobertura enquanto estuda em Burnaby. Os estudantes internacionais têm direito a benefícios médicos e hospitalares através do Plano de Serviços Médicos do governo (MSP - Medical Services Plan). O Distrito Escolar de Burnaby administrará o pagamento dos prêmios do seguro-saúde da província de todos os alunos matriculados no Programa para Estudantes Internacionais. O pagamento anual (CAD\$700,00) é lançado e pago juntamente com a anuidade. O seguro de saúde será assegurado aos estudantes para início na semana de orientação até o fim do programa escolar (a menos que o estudante tenha se retirado do programa por vontade própria ou obrigado a fazê-lo antes dessa data). Estudantes residentes na Colúmbia Britânica, antes do início da semana de orientação ou depois do último mês de seus programas escolares, serão solicitados a providenciar seus próprios seguros médicos. O pagamento por um ano escolar (\$700 CDN) é cobrado e pago juntamente com a taxa de matrícula.

Normas para reembolso

Caso o candidato não venha ao Canadá ou decida sair do Distrito Escolar de Burnaby por motivos pessoais, haverá reembolso de uma parte da anuidade paga. Todos os pedidos de reembolso deverão ser feitos por escrito. A seguinte norma de reembolso se aplicará aos estudantes internacionais:

- Reembolso integral, deduzidos os valores da taxa de inscrição mais \$600 canadenses de taxas administrativas, se o visto de estudante for negado pelo Ministério de Cidadania e Imigração do Canadá (os estudantes devem incluir a carta de rejeição emitida pela Embaixada do Canadá).
- Dois terços (2/3) da anuidade se o estudante se retirar antes do início do programa.
- Metade (1/2) da anuidade se o estudante se retirar a qualquer momento após o início do programa e antes do fim do primeiro mês letivo do programa.
- Não haverá reembolso se o aluno se retirar do programa após o primeiro mês letivo.
- Não haverá nenhum reembolso se (a) o estudante infringir o código de conduta do distrito, (b) o distrito não tiver sido informado das necessidades de ensino especial que o estudante tenha antes de o estudante ter sido aceito no programa, ou (c) a criança que estiver cursando a escola fundamental (elementar) não estiver morando com um de seus pais.

Os estudantes que se tornem residentes permanentes após o pagamento da anuidade não se qualificam para reembolsos, além daqueles mencionados na norma de reembolso acima.